

# Les migrations de retour

## Rückwanderungen

Rédaction  
Redaktion

Reto Furter  
Anne-Lise Head-König  
Luigi Lorenzetti

CHRONOS

# Table des matières

## Inhaltsverzeichnis

Éditorial – Editoriale – Editorial 8

### *Dossier:*

#### *Les migrations de retour – Rückwanderungen*

Les migrations de retour. Jalons d'un chapitre méconnu  
de l'histoire alpine 13

LUIGI LORENZETTI, ANNE-MARIE GRANET-ABISSET

Rege Kommunikation zwischen den Alpen und Wien. 25

Die regionale Mobilität Wiener Rauchfangkehrer

ANNEMARIE STEIDL

Les migrations de retour dans l'espace préalpin et alpin suisse. 41

Un essai de typologie des ambivalences

(XVIIe siècle–première moitié du XXe siècle)

ANNE-LISE HEAD-KÖNIG

Quale ritorno? Tempi, significati e forme del ritorno 57

nelle Alpi italiane dall'Otto al Novecento

PATRIZIA AUDENINO

Il ritorno amaro. Mobilità occupazionale femminile 75

tra svalorizzazione e «patologie sociali» (XIX–XX secolo)

CASIMIRA GRANDI

Gli svizzeri rimpatriati dall'Italia negli anni 89

della Seconda guerra mondiale tra trattative diplomatiche  
e misure di soccorso

VANESSA GIANNÒ

Migrations de retour vers le Trentin. Vue d'ensemble et étude du cas des «francesi» FRÉDÉRIC SPAGNOLI	107
Le cas d'Urseren. Note sur le rôle des expatriés dans le lancement d'un projet de développement d'une haute vallée alpestre ANSELM ZURFLUH	121
 <i>Forum</i>	
Famiglia e impresa a cavallo delle Alpi. Capitale economico, umano e sociale in antico regime CINZIA LORANDINI	131
Le faux-saunage en Haut-Dauphiné au XVIIIe siècle: entre économie parallèle et pluriactivité ANNE MONTENACH	149
Bodenerfassung und Bodenbewertung als Teil einer Staatsmodernisierung. Theresianische Steuerrektifikation, Josephinischer Kataster und Franziszeischer Kataster WERNER DROBESCH	165
L'influence des naturalistes et des cabinets de curiosités germaniques dans la genèse du Cabinet d'histoire naturelle de Grenoble (1773–1839) JOËLLE ROCHAS	185
Heilquellen und Kurorte. Überlegungen zur Geschichte des alpinen Tourismus im Bündner Vorderrheintal KONRAD J. KUHN	199
Licht und Schatten. Risikomanagement im Alpinismus des 19. Jahrhunderts INGEBORG SCHMID-MUMMERT	215

«Es entwickelt sich ein penetranter, bestialischer Geruch ...». Zur Geschichte der Hygienisierungs- und Desodorisierungs- prozesse in Laibach (Ljubljana) vor dem Ersten Weltkrieg ANDREJ STUDEN	229
«Cercasi ragazza tedesca». Südtirolerinnen als Dienstmädchen in italienischen Städten von 1920 bis 1945 URSULA LÜFTER, MARTHA VERDORFER, ADELINA WALLNÖFER	245
Die Auswirkungen des Tourismus am Bauernhof auf die Lebens- und Arbeitsverhältnisse der Tiroler Bergbäuerinnen. Aufgezeigt anhand einer Fallstudie zum Urlaub auf dem Bauernhof ELISABETH RIEDER, MARKUS SCHERMER, WOLFGANG MEIXNER	269
Vnà, Dachstein, Zermatt: Synthese, Corporate Identity, Musealisierung. Drei Beispiele «konservierender» Neuinszenierungen im Alpenraum GUDRUN HAUSEGGER	285
English summaries	303
Adresses des auteurs – Anschriften der Autoren	313
Manifestations – Veranstaltungen	315
Modalités de paiement – Zahlungsmodalitäten	317
Déjas parus – Bereits erschienen	320